

**ДОБЪР КРАЙ ЗА НЕСПОКОЙНАТА 2011 ГОДИНА***Следва от стр. 1*

проведат обществени поръчки за избор на изпълнители на дейностите. Паралелно с този проект общината работи по друг инфраструктурен проект, спечелен през есента на 2011 г. за рехабилитация на общински пътища, изграждане на нова читалищна сграда в с. Зърнево, ремонт на читалището в Тервел и водопровода в Калешково. Очертава се паралелно движение на обществените поръчки и сключване на договори с изпълнители по двата проекта. Това, освен другите ползи, ще позволи да бъдат осигурени работни места за безработни мъже от различни населени места в общината.

Начинанията са мащабни. Усилията, които трябва да се вложат са много. Да си пожелаем успех по нелекия път на реализиране на така наречените европейски проекти.

**ДЕКЕМВРИ МЕСЕЦ НА ПРАЗНИЦИ И НОВИ НАДЕЖДИ**

Коледна песен от Вокална студия Тервел



Малките сурвакари от ДФТА Калинка Вълчева

*Следва от стр. 3*

празник на храма. Коледарите не пропуснаха да посетят и домакущите в Дома за стари хора в с. Полковник Савово, които за пръв път отбелязват Коледа в нов дом с нови приятели.

Новата 2012 година дойде с тихите стъпки на пухкавите снежинки, които затрупаха с бял килим полетата, градините, дворовете, селата и града. За девета поредна година площадът

пред общината става притегателен център за много хора в първите минути след полунощ. Точно в 0,30ч. Кметът на Община Тервел, заедно със своя екип - Заместник кметове Дияна Илиева, Пламен Желязков и Секретарят Николай Грудев, поздрави присъстващите. Пожеланията на инж. Георгиев бяха за много доброта в сърцата и добри дела, за повече деца, родени в община Тервел, за това повече млади хора да дойдат да работят за своето родно място и то да стане добро място за живеене - такова, каквото те самите желаят да бъде. След поздравите се озари от пищните букети на фойерверките. За да продължи празникът, Община Тервел осигури на присъстващите червено вино. Ритъмът на българските



Рождество Христово през погледа на учениците и децата

хороводни песни и добруджанските мотиви, изпълнени от Недко и Вальо бяха допълнение към доброто настроение на празнуващите.



Благослов за колегарите



Празничен поздрав на Балет Каприз



Да е мирна и честита Новата 2012 година

**тервел**

ИЗДАНИЕ НА ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

ИЗДАВА: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ; РЕДАКЦИОНЕН ЕКИП: ДИЯНА ИЛИЕВА, СЕВДАЛИНА КОЛЕВА, ИСКРА БАЛУШЕВА.

ОФОРМЛЕНИЕ И ПЕЧАТ: Зона АртПРИНТ, тел. 058 604448, e-mail: office@artprint-bg.com, www.artprint-bg.com

**ЗОНА**

АртПРИНТ

Година VII  
брой 1  
вторник  
10 януари 2012

ИЗДАНИЕ НА ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

разпространява се безплатно

**РУБРИКА****ПРЕДСТАВЯМЕ ВИ****ДОБЪР КРАЙ ЗА НЕСПОКОЙНАТА 2011 ГОДИНА**

Всеки човек има свой собствен свят, в който сам си определя какво е добро, какво е щастие, към какво се стреми, какво очаква, от какво се плаши. Всичко е много индивидуално и зависи от конкретния човек, от неговото семейство, от мерилото му за нещата в живота, от смелостта на мечтите му... Много философска тема, в която трудно могат да се дават дефиниции и да се правят обобщения.

Общинският вестник обаче има за задача да съобщава вестите, които са от значение за големи групи от хора, които живеят в общината. По тази причина той информира за начинанията и проектите на общинската администрация и на отделни общности в нея. Те са нещата, които по някакъв начин се отразяват на качеството на живот на всички хора. Съвсем естествено, измерението за "добро", "успех", "проблем" и други житейски категории в този вестник се дава от значимостта на даденото начинание в аспекта на обществото като цяло.

Затова сега информираме нашите читатели за най-мащабния до момента проект, който е печелила общината проекта за т.нар. воден цикъл на града.

Какво представлява този проект и защо го определяме като най-мащабния за общината?

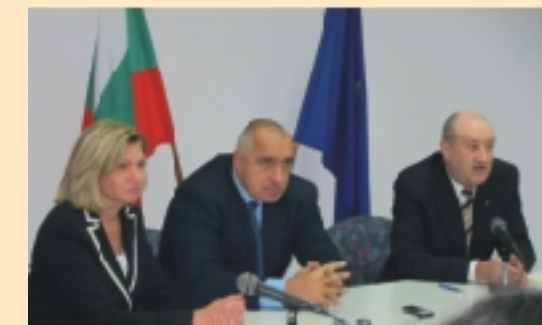
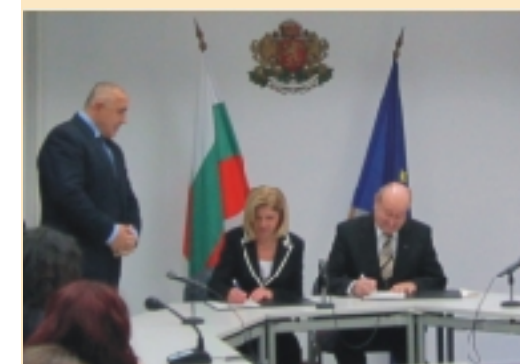
Това е подчертано инфраструктурен проект, чрез който се предлага решение на един проблем, който до момента не бе решен - изграждане на канализационна мрежа за квартала, разположен между улица "Димитър Дончев" и околновръстния път за гр. Силистра. Тъй като водопроводната мрежа на целия град е амортизирана, в проекта се предвижда да бъдат подменени и водопроводите в трасетата, в които ще се полага новата канализация. В този случай, след като улиците бъдат преасфалтирани (след изграждане на канализацията и подмяна на водопровода) няма да се налага да се разрушава новия асфалт, тъй като не следва да има нужда от аварийни ремонти на изцяло новата подземна ВиК инфраструктура. Новите абонати на изградената канализация изискват увеличаване на капацитета на старата пречиствателна станция. В рамките на проекта ще бъде извършено проектиране, изпълнение на строителни

"Цар Иван Асен II", "Цар Калоян", "Хан Аспарух", "Възраждане", "Климент Охридски", "Бистрица", "Ал.Стамболийски".

Какви ще бъдат ползите за града? Повече от 1500 души ще имат възможността да ползват нова канализация и нов водопровод, което ще улесни битата им. Над 10 улици ще се сдобият и с ново асфалтово покритие, което им е крайно необходимо. Десетки мъже от общината ще получат нова възможност за работа по време на строителните работи. Други безработни ще бъдат наети като персонал за обслужване на съоръженията и лабораторията на пречиствателната станция.

Защо не може да стане подмяна на старите водопроводи на целия град? Поради размера на необходимите средства. Стойността на проекта, в обхвата на изброените по-горе улици е 17 800 000 лв. Освен че трябва да осигури съфинансиране в размер на 4,5 % от тази сума, Общината трябва да си осигури сама средствата, за да заплати 80 % от разходите по проекта, след което следва да подаде искане за възстановяване на сумата от оперативната програма. Бюджетът на проекта е двойно по-голям от годишния бюджет на общината. И при най-елементарни изчисления може да се направи извода, че разплащанията с кредити, каквито до момента се ползват за инфраструктурните проекти (погасяват се след одобряването на разходите от оперативните програми) ще костват разноски, които ще повлияят на разходите за публични услуги в общината. Макар че общината получава безвъзмездна финансова помощ в размер на 95,5 % от общата стойност на проекта, през цялото време тя трябва да работи със собствени и заемни средства, които се възстановяват в края на изпълнението на проекта. Така че колкото и да ни се иска да имаме нови водопроводи за целия град, които да не аварират всяка седмица, засега това е възможно да стане само в един квартал на града - този, който ще има и нова канализация.

Проектът стартира от момента на подписването на договора през декември 2011 г. Предстои да се обявят и

*Следва на стр. 4*

дейности, доставка и монтаж на оборудване, пускане в експлоатация, назначаване и обучение на постоянен персонал т.е. пълна реконструкция и разширение на пречиствателната станция. За препомпване на водите от неканализираната към момента, но разположена на ниво по ниско от пречиствателната станция част на града, ще се изгради канална помпена станция. Проектът засяга следните улици и участъци от улици: "Симеон Велики", "Струма", "Камчия", "Ропотамо", "Янтра", "Княз Борис Първи", "Арда", "Марица", "Георги Кроснев", "Стефан Караджа", "Гео Милев", "Н.Вапцаров", "Д.Дончев", "медии.



## КРЪГЛА МАСА "ДЕЦАТА И УЧЕНИЦИТЕ В ОБЩИНА ТЕРВЕЛ ИНТЕРЕСИ И НАГЛАСИ ЗА НОВИ ИЗВЪНКЛАСНИ ЗАНИМАНИЯ И СПОРТНИ ШКОЛИ"

В навечерието на новата 2012 г. и в контекста на предстоящата работа върху финансовата рамка за развитието на публичните услуги през идната година, Община Тервел организира кръглата маса "Деца и учениците в община Тервел интереси и нагласи за нови извънкласни занимания и спортни школи". Целта на дискусиата бе по този начин да се чуят разнообразни идеи за организиране на нови или разширяване на съществуващи извънкласни форми, чрез които да допринесем за развитието на децата в Общината.

Покана за участие в кръглата маса получи общински съветници, представители на звената за извънучилищно образование и спорт, финансирани от Община Тервел, директори на училища, преподаватели по физическо възпитание и спорт в общинските училища, секретарят на Местната комисия за борба с противообществените прояви. Община Тервел провежда устойчива политика за ангажиране на децата и учениците в Общината в различни школи и извънкласни форми, работещи към Общинския детски комплекс, читалищата и училищата в общината, както и организирани в спортни клубове. Една част от формите са с десетилетни за града и общината традиции, други са създадени в периода 2004-2006 година и през последните години се утвърдиха като успешни и предпочитани от много деца. По време на срещата бе представен анализ на състоянието на формите и материалната база за извънкласна дейност и спорт към ноември 2011 година, както и обучението по СИП и полуинтернатни групи в училищата на общинска издръжка и професионалната гимназия в града, работата и постиженията на спортните клубове и дейността, свързана с превенцията на детската престъпност. Извлечени бяха техните силни и слаби страни, възможности за развитие и рискове. В процеса на дебатиране между участниците постъпиха следните предложения: Да се проучи интереса и готовността на учениците да се занимават активно със спортни игри хандбал, волейбол, баскетбол.

Да се сформират отбори по хандбал в училищата. Да се организира междуучилищен турнир по хандбал с гостуване на разменни начала. На всички спортни площадки в общината да се монтират/ремонтират/ лостове и успоредки.

При интерес от страна на учениците да се сформира клуб по джудо и бойни изкуства.

В процеса на обучение да се използва наличния човешки ресурс в общината. Училищните футболни отбори да тренират по съвременна система за компактни групи на малки терени. Ангажираност към условията и

изискванията по тази система изрази треньорът на детската футболна школа Искрен Пенчев. Също той се ангажира и с идеята за изграждане на платформи и рампи за скейтборд, ролери и велосипеди, оформяне на скейт-зони за самостоятелни занимания на децата и учениците. Спортните занимания, както и развитието на творческите заложби са от изключително

значение за правилното физическо и психическо съзряване на децата и подрастващите. Ето защо общинското ръководство извежда тяхното развитие като един от приоритетите за мандат 2011-2015 с увереността, че ще успее да финансира със собствени средства или чрез външно финансиране дейностите, свързани с тяхната реализация.

## ИНФОРМАЦИЯ

**НП АХУ ДЕЙНОСТ ЛИЧЕН АСИСТЕНТ ЗА 2012 г. УТВЪРДЕНА СЪС ЗАПОВЕД № РД 01-923/16.12.2011 Г. НА МТСП**  
**УСЛОВИЯ, НА КОИТО ТРЯБВА ДА ОТГОВАРЯТ ЛИЦАТА, НУЖДАЕЩИ СЕ ОТ ПОСТОЯННИ ГРИЖИ**

- ДА СА ЛИЦА С 90 И НАД 90 НА СТО ТРАЙНО НАМАЛЕНА РАБОТОСПОСОБНОСТ ИЛИ ВИД И СТЕПЕН НА УВРЕЖДАНЕ, С ОПРЕДЕЛЕНА ЧУЖДА ПОМОЩ;  
- ДЕЦА ДО 18 ГОДИНИ С ТРАЙНО НАМАЛЕНА РАБОТОСПОСОБНОСТ ИЛИ ВИД И СТЕПЕН НА УВРЕЖДАНЕ С ОПРЕДЕЛЕНА ЧУЖДА ПОМОЩ;  
- ЛИЦА ИЛИ ДЕЦА, ИЗВЕДЕНИ ОТ СПЕЦИАЛИЗИРАНА ИНСТИТУЦИЯ ЗА ЛИЦА С УВРЕЖДАНЯ;  
- В СЛУЧАИТЕ, КОГАТО ЛИЦАТА НЯМАТ ОПРЕДЕЛЕНА ЧУЖДА ПОМОЩ В ЕКСПЕРТНОТО РЕШЕНИЕ НА ДЕЛК/ТЕЛК, НО САМООБСЛУЖВАНЕТО ИМ Е НЕВЪЗМОЖНО, С РЕШЕНИЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР НА АГЕНЦИЯ ЗА СОЦИАЛНО ПОДПОМАГАНЕ СЕ ДОПУСКА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГАТА ПО ИЗКЛЮЧЕНИЕ САМО ЗА ДЕЦА ДО 18 ГОДИНИ;

**УСЛОВИЯ, НА КОИТО ТРЯБВА ДА ОТГОВАРЯТ КАНДИДАТИТЕ ЗА ЛИЧЕН АСИСТЕНТ**

- ДА СА БЕЗРАБОТНИ ЛИЦА, ПОДПОМАГАНИ ПО РЕДА НА ЧЛ.9 ОТ ППЗСП ИЛИ ОТГОВАРЯЩИ НА УСЛОВИЯТА ЗА ОТПУСКАНЕ НА ТОЗИ ВИД ПОМОЩ И ПОЛАГАЩИ ПОСТОЯННИ ГРИЖИ ЗА ХОРА С УВРЕЖДАНЯ ИЛИ ТЕЖКО БОЛНИ ЛИЦА;  
- ДА НЕ СА В НЕТРУДОСПОСОБНА ВЪЗРАСТ;  
- ДА СА ЧЛЕНОВЕ НА СЕМЕЙСТВОТО ИЛИ РОДНИНИ ПО ВЪЗХОДЯЩА ИЛИ НИЗХОДЯЩА ЛИНИЯ ДО ВТОРА СТЕПЕН, ПО СЪРЕБРЕНА ЛИНИЯ ДО ВТОРА СТЕПЕН, РОДНИНИ ПО СВАТОВСТВО ДО ВТОРА СТЕПЕН ИЛИ СЪЖИТЕЛСТВАЩИ ЛИЦА ПО СМИСЪЛА НА Т.2, §1 ОТ ДОПЪЛНИТЕЛНАТА РАЗПОРЕДБА НА ЗСП ИЛИ ОТ СЕМЕЙСТВО НА РОДНИНИ И БЛИЗКИ ЗА ДЕТЕ С ТРАЙНО УВРЕЖДАНЕ, НАСТАНЕНО В ТОВА СЕМЕЙСТВО;  
- ЛИЦАТА ДА ЖИВЕЯТ В ЕДНО И СЪЩО НАСЕЛЕНА МЯСТО С ТОВА НА ЛИЦЕТО ЗА КОЕТО ПОЛАГАТ ГРИЖИ;  
- ЛИЦАТА ДА НЕ СА ПРИДОБИЛИ ПРАВО НА ПЕНСИЯ ЗА ОСИГУРИТЕЛЕН СТАЖ И ВЪЗРАСТ ИЛИ ПРОФЕСИОНАЛНА ПЕНСИЯ ЗА РАНО ПЕНСИОНИРАНЕ;  
- С РЕШЕНИЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР НА АГЕНЦИЯТА ЗА СОЦИАЛНО ПОДПОМАГАНЕ, ПО ИЗКЛЮЧЕНИЕ ЗА УЧАСТИЕ В ПРОГРАМАТА МОГАТ ДА БЪДАТ НАЕМНИ И БЕЗРАБОТНИ ЛИЦА, КОИТО НЕ ОТГОВАРЯТ НА УСЛОВИЯТА ЗА ОТПУСКАНЕ НА МЕСЕЧНА ПОМОЩ ПО ЧЛ. 9 ОТ ППЗСП, НО ПОЛАГАТ ПОСТОЯННИ ГРИЖИ ЗА ДЕЦА ДО 18 ГОДИНИ.

## НОВО!

ПРОМЯНАТА В ПРОГРАМАТА Е, ЧЕ БЕЗРАБОТНОТО ЛИЦЕ В ТРУДОСПОСОБНА ВЪЗРАСТ ОТ СЕМЕЙСТВОТО ЩЕ ИМА ПРАВО НА ВКЛЮЧВАНЕ В ПРОГРАМАТА КАТО ЛИЧЕН АСИСТЕНТ, АКО ОТГОВАРЯ НА ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ УСЛОВИЯ И ДОХОДЪТ НА СЕМЕЙСТВОТО ОТ ПРЕДХОДНИЯ МЕСЕЦ Е САМО ОТ ПЕНСИЯ ЗА ИНВАЛИДНОСТ ПОРАДИ ОБЩО ЗАБОЛЯВАНЕ ИЛИ ПЕНСИЯ ЗА ОСИГУРИТЕЛЕН СТАЖ И ВЪЗРАСТ И НЕ НАДВИШАВА МИНИМАЛНИТЕ ИМ РАЗМЕРИ 156.49 ЛВ. МИНИМАЛНА ПЕНСИЯ ЗА ИНВАЛИДНОСТ ПОРАДИ ОБЩО ЗАБОЛЯВАНЕ И 136.05 ЛВ. МИНИМАЛНА ПЕНСИЯ ЗА ОСИГУРИТЕЛЕН СТАЖ И ВЪЗРАСТ.  
29.12.2011 г.

## ДЕКЕМВРИ МЕСЕЦ НА ПРАЗНИЦИ И НОВИ НАДЕЖДИ

Коледните и новогодишните празници са едни от най-любимите и най-очакваните от най-малкия до най-големия жител на света. Надеждата, че Коледа и Нова година ще ни донесат промяна към по-добър живот, към нови успехи, се отразява в искриците в очите на всеки от нас.

От първия ден на месеца до последния ден от старата година, декември бе съпътстван от различни прояви, за да може празничното настроение и атмосфера да бъдат още по-пълни.

Тази година в запалването на светлините на празничната украса пред сградата на общината участваха най-малките представители на всяка спортна и извънкласна дейност в Тервел - футболисти, южници, певци, танцьори, мажоретки. За веселото настроение на присъстващите се погрижи Вокалната студия при НЧ "Д. Дончев-Доктора".



Запалването на празничните светлини

"Коледно вълшебство" сътвориха децата от трите целодневни детски градини в града. Заедно с помощниците на Дядо Коледа Снежанка и Джуджето и с помощта на своите педагози, те обогатиха празника с много любими на добрия старец стихотворения, песнички и танци. Той от своя страна зарадва с нови играчки всяка детска градина в общината. С коледно настроение и много интересни игри и забавления премина и декемврийския "Зодиак", подготвен от ОДК "Малкият принц".



Най-говолни от срещата си с Дядо Коледа са децата

Изложбата "Коледа и Рождество", инициирана от Община Тервел, показа творби на приложното и изобразителните изкуства, свързани с изобразяването на символиката, традициите и смисъла, вложен в празника



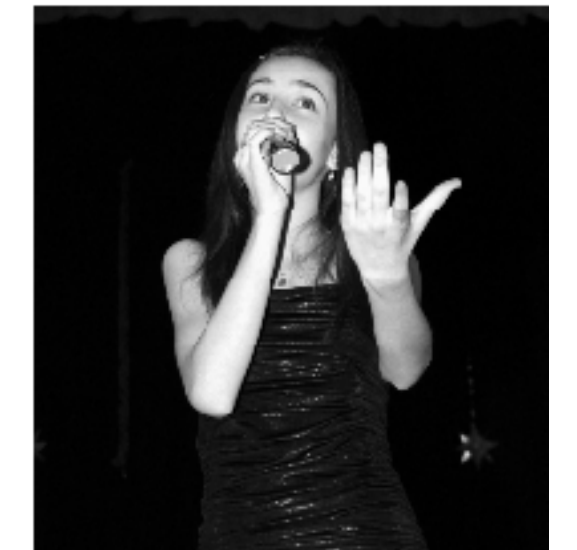
Коледни изделия, изработени от децата

"Рождество Христово" и символите на празничната атмосфера на Коледните празници. Творбите, носещи посланието на християнската традиция бяха експонирани в новия Храм "Св. Вмчк Георги Победоносец". Изложбата бе благословена от отец Вълчо и огласена от гласовете на част от църковния хор при храма. Творбите, отразяващи "светския аспект" на празника бяха изложени в градата на общината. Със свои творби активно се включиха децата от ЦДГ "Детелина" и ЦДГ "Първи юни" в Тервел, Обединени детски градини с. Божан, ЦДГ "Мечо Пух" с. Каблешково, ЦДГ с. Нова Камена, ЦДГ с. Безмер, ЦДГ "Слънчице" с. Орляк, ОУ "Д-р Петър Берон" с. Коларци, СОУ "Йордан Йовков", Школата по изобразителни и приложни изкуства, Клуб за автентичен фолклор и група "Сръчни ръце" при ОДК "Малкият принц" и Ателието по приложни изкуства при НЧ "Д. Дончев-Доктора" в Тервел. Най-активните и с най-атрактивни изделия участници получици материали, с които да изработват нови произведения, с които да ни радват. Част от изложените произведения бяха закупени от граждани. Постъпленията са в размер на 80 лв., които ще бъдат внесени по сметката за дарения за лечение на малкия Натанаил Станимиров.

Още една изложба успя да привлече вниманието на тервелчани. "Коледните празници в тервелско" е името на фотоизложбата, подготвена от участниците в двете секции на Клуб за автентичен фолклор с ръководители Росица Стратиева и Стойка Жекова. Снимките, подредени в няколко теми Традицията е жива, Сменят се..., Ще се познаете ли..., Коледа в тервелско, отново ни напомниха за традициите и новите моменти в отбелязването на зимните празници през годините.

За втора година Балет "Каприз" представя в навечерието на Коледа своя подарък за гражданите. Един след друг, с богата феерия от танци, костюми и настроение на сцената възпитаниците на Живка Ненова представиха всички танци, с които балетът се представи в Европейския шампионат по мажоретни танци в гр. Пореч,

Хърватска през лятото на 2011г., където достойно представи името на Тервел и България. В програмата бяха включени и танците, заели челни места в Републиканското мажоретно състезание "Златен помпон". Изпълненията на Виктория Пенкова и изпълнителките от Вокална студия Тервел при НЧ "Д. Дончев-Доктора" с ръководител Живко Колев се допълваха чудесно с шеметните танци на сцената и създадоха истинска "Коледна магия". Всяка година преди Коледа, децата от Фолклорен танцов ансамбъл "Калинка Вълчева" с ръководител Нели Динкова, репетитор Елена Енчева и корепетитор Недко Гочев, народният оркестър с ръководител Светлин Марков, школата за народно пеене и женската фолклорна група с ръководител Радка Адамова към Народно читалище "Димитър Дончев"-Тервел представят своя традиционен коледен спектакъл. Тази година началото на спектакъла започна с идването на коледарите, чиито ръководител е Живко Колев. Спектакълът блестеше от светлините на прожекторите, а различните картини, сменящи се на фона на сцената допълваха коледното настроение. Гражданите и гостите на Тервел се радваха на децата и на всички участници в програмата. Сърцата им се възрадваха и се стоплиха от празничната атмосфера, от радостта и пожеланията за празниците. Това беше пожеланието на всички участници към гражданите и гостите, към техните семейства, близки и любими за здраве, чисти помисли и добри дела, успехи и плодородие.



Звездата на Виктория Пенкова изгря на няколко престижни конкурса през 2011 година

Първото Рождество на новия църковен храм бе споделено от участниците във всички коледарски дружини от Тервел. Коледарите се събраха в църквата "Св. Вмчк Георги Победоносец", за да получат благослова на свещеник Вълчо Петров, който след това пренесоха в домовете, които обходиха и пожелаха на семействата здраве, берекет и благополучие. По този начин се върнахме в годините, когато всички коледарски групи са поемали в нощта на Бъдни вечер именно от църковния храм. Общото изпълнение на песента "Цар Кольо" бе поздрав за жителите, дошли да споделят първия рождественски

Следва на стр. 4